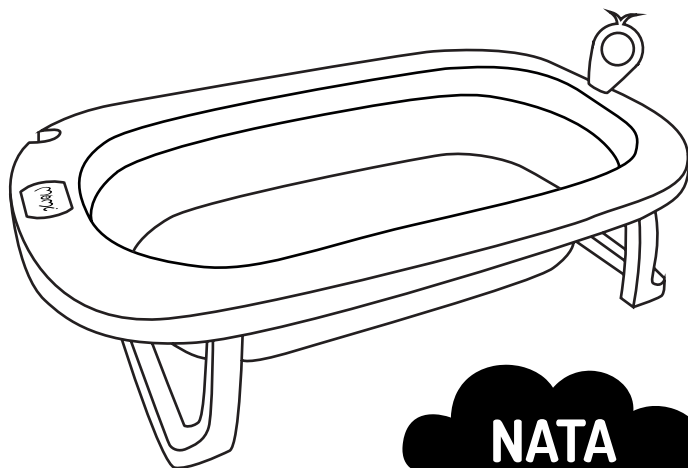




NATA

EN BABY BATHTUB

PL WANIENKA DZIECIĘCA

DE BABY-BADEWANNE

FR BAIGNOIRE POUR BÉBÉ

CZ DĚTSKÁ VANIČKA

SK DETSKÁ VAŇA

HU BABAKÁD

IT VASCA DA BAGNO PER BAMBINI

ES BAÑERA DE BEBÉ

PT BANHEIRA DE BEBÉ

HR KADA ZA BEBE

RO CADĂ PENTRU COPII



**MANUAL | INSTRUKCJA | HANDBUCH | INSTRUCTIONS | NÁVOD |
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA | ÚTMUTATÓ | MANUALE D'USO |
MANUAL DE USUARIO | MANUAL DO USUÁRIO
KORISNIČKI PRIRUČNIK | MANUAL DE UTILIZARE**

 EN	3
 PL	4
 DE	5
 FR	6
 CZ	7
 SK	8
 HU	9
 IT	10
 ES	11
 PT	11
 HR	12
 RO	13

www.momi.store

Dear Customer,

Thank you very much for purchasing the **MoMi NATA**. We hope that the purchased product meets your expectations. In the interest of children's safety, please read the operating instructions carefully and follow its recommendations in order to use the product safely.

IMPORTANT:

Keep the manual and the box for the future as it contains important information. Keep them out of the reach of children.

WARRANTY:

The manufacturer gives a 2-year warranty for the product.

WARRANTY EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

We are responsible for the quality of our products. Our warranty does not include damages caused by improper use of the product or mechanical damages.

TAKE CARE OF THE ENVIRONMENT:

When you stop using the product, please dispose of it at an appropriate facility in accordance with local laws.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
WARNING - DROWNING HAZARD

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.

PRODUCT MAINTENANCE:

- To ensure the hygiene, clean the product thoroughly with water and a mild detergent before each subsequent use.
- Maintain the product in clean condition.
- Do not expose to solvents or other irritating substances - these can damage the product.
- Keep out of the reach of children.

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

Szanowny Kliencie,

bardzo dziękujemy za zakup **MoMi NATA**. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania.

W trosce o bezpieczeństwo dzieci prosimy o precyzyjne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz o stosowanie się do jej zaleceń, w celu bezpiecznego korzystania z produktu.

WAŻNE:

Instrukcję i kartonik zachować na przyszłość, gdyż zawiera ważne informacje. Przechowuje je poza zasięgiem dzieci.

GWARANCJA:

Producent udziela 2 letniej gwarancji na produkt.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA GWARANCJI:

Jesteśmy odpowiedzialni za jakość naszych produktów. Nasza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń związanych z nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub uszkodzeń mechanicznych.

DBAJ O ŚRODOWISKO:

Gdy przestaniesz korzystać z produktu prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu zgodnie z lokalną ustawą.

**WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI
OSTRZEŻENIE – ISTNIEJE NIEBEZPIECZENSTWO UTOPIENIA**

- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli.
- Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2 cm.
- Podczas kąpieli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą.
- Niemowlęta i małe dzieci są narażone na utonięcie podczas kąpieli.
- Nigdy nie używaj tego produktu na podwyższonej powierzchni, która nie jest przeznaczona dla tego produktu.
- Produkt należy ustawić w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dotarcie do źródła gorącej wody i uniknąć tym samym poparzenia gorącą wodą.
- Przed kąpielą dziecka zawsze należy sprawdzać temperaturę wody.
- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić stabilność produktu.
- Nie należy używać produktu, jeśli którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub go brakuje.
- Nie należy używać części zamiennych ani akcesoriów innych niż te zatwierdzone przez producenta.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA:

- Produkt utrzymać w czystości.
- Po każdym użyciu produkt należy umyć ciepłą wodą z neutralnym detergentem. Następnie wytrzeć do sucha.
- Nie stosować rozpuszczalników mogą one uszkodzić produkt.
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Dziękujemy za przeczytanie instrukcji z uwagą. Prosimy o jej zachowanie.

Sehr geehrte Kundin/geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf **MoMi NATA**. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird. Lesen Sie zur Sicherheit von Kindern die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die Empfehlungen, um das Produkt sicher zu verwenden.

WICHTIG:

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung und den Umkarton für die Zukunft auf, da sie wichtige Informationen enthalten. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

GARANTIE:

Der Hersteller gewährt 2 Jahre Garantie auf das Produkt.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN:

Wir sind für die Qualität unserer Produkte verantwortlich. Unsere Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die auf unsachgemäße Verwendung des Produkts oder mechanische Schäden zurückzuführen sind.

KÜMMERN SIE SICH UM DIE UMWELT:

Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es bitte in einer geeigneten Einrichtung gemäß den örtlichen Gesetzen.

**WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN
WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR**

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Babys und Kleinkinder können während des Badens leicht ertrinken.
- Das Produkt darf nie auf einer hierfür ungeeigneten untergehängten Fläche verwendet werden.
- Das Produkt so aufstellen, dass das Kind keinen Zugriff auf die Heißwasserquelle hat, um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden.
- Vor dem Baden immer die Wassertemperatur überprüfen.
- Vor der Verwendung immer die Stabilität des Produkts überprüfen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn eines seiner Elemente beschädigt ist oder fehlt.
- Keine Ersatzteile und Zubehör verwenden, die/das nicht vom Hersteller empfohlen werden.

PRODUKTWARTUNG:

- Das Produkt sauber halten.
- Vor jeder Verwendung das Produkt mit warmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel reinigen.
- Keine Lösungsmittel verwenden, da diese das Produkt beschädigen können.
- Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

Cher Client,

Merci d'avoir acheté **MoMi NATA**. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

Pour la sécurité des enfants, veuillez lire attentivement ce manuel et suivre ses instructions pour utiliser le produit en toute sécurité.

ATTENTION:

Conservez cette notice et la boîte pour plus tard car elles contiennent des informations importantes. Gardez-les hors de portée des enfants.

GARANTIE:

Le fabricant offre une garantie de 2 ans sur le produit.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE GARANTIE:

Nous sommes responsables de la qualité de nos produits. Notre garantie ne couvre pas les défauts et les dommages dus à une utilisation inappropriée du produit ou à des dommages mécaniques.

PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT:

Quand vous aurez fini d'utiliser le produit, nous vous prions de l'éliminer dans un point de collecte approprié, conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE
AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.
- Les nourrissons et les jeunes enfants risquent de se noyer pendant le bain.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface suspendue non prévue à cet effet.
- Le produit doit être placé de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau chaude et d'éviter ainsi les brûlures par l'eau chaude.
- Vérifiez toujours la température de l'eau avant de baigner votre enfant.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Maintenez le produit propre.
- Après chaque utilisation, le produit doit être lavé à l'eau chaude avec un détergent neutre.
- N'utilisez pas de solvants, ils pourraient endommager le produit.
- Tenir hors de la portée des enfants.

Merci de lire attentivement les instructions. Veuillez le garder.

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení **MoMi NATA**. Doufáme, že zakoupený produkt splní Vaše očekávání.

V zájmu bezpečnosti dětí si prosím pozorně přečtete návod k obsluze a dodržujte jeho doporučení, abyste mohli výrobek bezpečně používat.

DŮLEŽITÉ:

Návod k použití a kartonovou krabici si uschovejte pro budoucí použití, protože obsahuje důležité informace. Uchovávejte je mimo dosah dětí.

ZÁRUKA:

Výrobce poskytuje záruku 2 roky na výrobek.

VYLOUČENÍ A OMEZENÍ ZÁRUKY:

Jsme zodpovědní za kvalitu našich produktů. Naše záruka se nevztahuje na vady a poškození související s nesprávným používáním výrobku nebo mechanickým poškozením.

STAREJTE SE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ:

Když svůj produkt MoMi přestanete používat, zlikvidujte jej ve vhodném zařízení v souladu s místními zákony.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

- Děti se během koupání utopili.
- Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm.
- Během koupání zůstaňte stále s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- Miminkům a malým dětem hrozí při koupání utonutí.
- Tento výrobek by nikdy neměl být používán na zavěšené ploše, která k tomu není určena.
- Výrobek musí být umístěn tak, aby se dítě nemohlo dostat ke zdroji horké vody a zabránilo se tak opaření horkou vodou.
- Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu produktu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá z jeho součástí poškozená nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné náhradní díly nebo příslušenství než ty, které schválil výrobce.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Udržujte výrobek čistý.
- Po každém použití je třeba výrobek umýt teplou vodou a neutrálním čisticím prostředkem.
- Nepoužívejte rozpouštědla, mohla by poškodit výrobek.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o., www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz

U Panasonicu 376, 530 06 Pardubice

Děkujeme, že jste si přečetli návod k použití. Uschovejte si jej prosím pro budoucí použití.

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali **MoMi NATA**. Sme presvedčení, že tento výrobok splní vaše očakávania.

Aby ste zabezpečili náležitú bezpečnosť detí, dôkladne sa oboznámte s používateľskou príručkou, a dodržiavajte všetky pokyny a odporúčania, ktoré sú v nej uvedené, aby bolo používanie výrobku vždy bezpečné.

DÔLEŽITÉ:

Návod na použitie a kartónovú škatuľu si uschovajte pre budúce použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Uchovávajte ich mimo dosahu detí.

ZÁRUKA:

Výrobca poskytuje 2-ročnú záruku na výrobok.

VYLÚČENIA A OBMEDZENIA ZÁRUKY:

Zodpovedáme za kvalitu našich výrobkov. Naša záruka sa však nevzťahuje na chyby a poškodenia spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo následkom mechanických poškodení.

STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE:

Akonáhle prestanete výrobok používať, odovzdajte ho príslušnému zariadeniu v súlade s miestnymi zákonmi.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE POZOR – NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA

- Deti sa počas kúpania utopili.
- Deti sa môžu veľmi rýchlo utopiť aj v 2 cm vody.
- Počas kúpania buďte vždy so svojim dieťaťom v kontakte.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa vo vani bez dozoru, a to ani na chvíľu. Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
- Dojčatám a malým deťom hrozí pri kúpaní riziko utopenia.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na ploche, ktorá na to nie je určená.
- Výrobok by mal byť umiestnený tak, aby sa dieťa nedostalo k zdroju horúcej vody, aby sa zabránilo obareniu horúcou vodou.
- Pred kúpaním dieťaťa vždy skontrolujte teplotu vody.
- Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá z jeho častí poškodená alebo chýba.
- Nepoužívajte iné náhradné diely alebo príslušenstvo ako tie, ktoré schválil výrobca.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Výrobok udržiavajte v čistote.
- Po každom použití výrobok umyte teplou vodou s neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, mohli by výrobok poškodiť.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

Distribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o., www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz
U Panasonicu 376, 530 06 Pardubice

Ďakujeme, že ste si prečítali pokyny. Uchovajte si ho pre budúce použitie.

Tisztelt Vásárlónk!

Nagyon köszönjük, hogy a **MoMi NATA**. megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy a megvásárolt termék eléget tesz az elvárásainak.

Kérjük, hogy gyermekei biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és a termék biztonságos használata érdekében kövesse az abban foglalt ajánlásokat.

FONTOS:

Őrizze meg a használati utasítást és a kartondobozt a későbbi használatra, mivel fontos információkat tartalmaz. Tartsa őket gyermekek elől elzárva.

GARANCIA:

A gyártó a termékre 2 év garanciát vállal.

SZAVATOSSÁGI KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK:

Felelősek vagyunk termékeink minőségéért. Garanciánk nem terjed ki a termék nem rendeltetésszerű használatából vagy mechanikai sérüléséből eredő hibákra vagy károokra.

VIGYÁZNI A KÖRNYEZETRE:

Ha abbahagyja a termék használatát, kérjük, a helyi törvényeknek megfelelő megfelelő helyen dobja ki.

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG FIGYELMEZTETÉS - FULLADÁSVESZÉLY

- Kisgyermekek már fulladtak meg fürdés közben.
- A kisgyermekek akár 2 cm mélységű vízben is megfulladhatnak nagyon rövid időn belül.
- A fürdetés során tartsa folyamatos felügyelet alatt gyermekét.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a fürdőkádban, még néhány pillanatig sem. Elkell hagynia a szobát, vigye magával a gyermeket.
- A kisbabák és kisgyermekek fürdés közben fulladás veszélynek vannak kitéve.
- Soha ne használja a terméket olyan felfüggesztett felületen, amelyet nem erre a célra terveztek.
- A terméket úgy kell elhelyezni, hogy a gyermek számára ne legyen elérhető a forró víz forrása, így akadályozva meg a forró víz által okozott égési sérülést.
- Gyermekek fürdetése előtt mindig ellenőrizd a víz hőmérsékletét.
- Használata előtt mindig ellenőrizd a termék stabilitását.
- Ne használja a terméket, ha annak bármely alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- A gyártó által jóváhagyott alkatrészekon és tartozékokon kívül más alkatrészeket és tartozékokat nem szabad használni.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

- Tartsd tisztán a terméket.
- Minden használat után mosd le a terméket meleg vízzel és semleges mosószerrel.
- Ne használj olyan oldószereket, amelyek károsíthatják a terméket.
- Gyermekektől elzárva tartandó.

Köszönjük, hogy figyelmesen elolvasta a kezelési útmutatót. Őrizze meg a jövőbeni használatra.

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato **MoMi NATA**. Speriamo che il nostro prodotto soddisferà le vostre aspettative e necessità. Per motivi di sicurezza dei bambini vi preghiamo di leggere attentamente il manuale e rispettare le raccomandazioni per un sicuro uso del prodotto.

IMPORTANTE:

Conservi il foglio illustrativo e la confezione per il futuro perché contiene importanti informazioni. Teneteli fuori dalla portata dei bambini.

GARANZIA:

Il fabbricante fornisce una garanzia di 2 anni sul prodotto.

ESCLUSIONI E LIMITAZIONI DELLA GARANZIA:

Rispondiamo della qualità dei nostri prodotti. La nostra garanzia non copre i difetti o i danni causati da un uso scorretto del prodotto o da urti meccanici.

PRENDERSI CURA DELL'AMBIENTE:

Quando si interrompe l'utilizzo del prodotto, smaltirlo presso una struttura adeguata in conformità con le leggi locali.

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI
ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO**

- Dei bambini sono annegati durante il bagno.
- I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
- Rimani sempre in contatto con il tuo bambino durante il bagno.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.
- Durante il bagnetto, i neonati e i bambini piccoli sono esposti al rischio di annegamento.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superficie che non vi è destinata.
- Il prodotto va posizionato in modo tale da impedire al bambino di accedere alla fonte dell'acqua calda evitando così di provocare scottature con l'acqua calda.
- Prima del bagnetto, controllare sempre la temperatura dell'acqua.
- Prima di usare il prodotto, controllare sempre la sua stabilità.
- Non utilizzare il prodotto se qualsiasi delle sue parti danneggiata o mancante.
- Non utilizzare parti di ricambio o accessori diversi da quelli approvati dal produttore.

MANUTENZIONE E PULIZIA:

- Tenere il prodotto pulito.
- Dopo ogni utilizzo, il prodotto va lavato con acqua calda e un detergente neutro.
- Non usare solventi in quanto potrebbero danneggiare il prodotto
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Grazie per leggere attentamente il manuale d'uso. Conservatelo per riferimenti futuri.

Estimado Cliente,

Muchas gracias por comprar **MoMi NATA**. Esperamos que el producto cumpla con sus expectativas.

Para la seguridad de los niños, le pedimos que lea atentamente el manual de instrucciones y siga sus recomendaciones para utilizar el producto de forma segura.

IMPORTANTE:

Conserve este prospecto y el envase para el futuro, ya que contiene información importante. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

GARANTÍA:

El fabricante otorga una garantía de 2 años sobre el producto.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE LA GARANTÍA:

Somos responsables de la calidad de nuestros productos. Nuestra garantía no cubre defectos o daños causados por el uso inadecuado del producto o daños mecánicos.

CUIDAR EL MEDIO AMBIENTE:

Cuando deje de usar su producto, deséchelo en una instalación adecuada de acuerdo con las leyes locales.

**¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA
ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO**

- Algunos niños se han ahogado durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño.
- No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
- No utilice nunca este producto sobre una superficie no prevista para ello.
- Coloque el producto de forma que impida que el niño/la niña alcance la fuente de agua caliente y evite así que se queme con agua caliente.
- Compruebe siempre la temperatura del agua antes de bañar a su hijo/hija.
- Compruebe siempre la estabilidad del producto antes de utilizarlo.
- No utilice el producto si alguno de sus componentes está dañado o falta.
- No utilice piezas de repuesto o accesorios que no sean los aprobados por el fabricante.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

- Mantenga limpio el producto.
- Lave el producto con agua tibia y detergente neutro después de cada uso.
- No utilice disolventes porque pueden dañar el producto.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Gracias por leer este manual atentamente. Guárdelo para el futuro.

Prezado Cliente,

Estamos muito agradecidos pela compra da **MoMi NATA**. Esperamos que o produto que comprou corresponda às suas expectativas. Se tiver alguma dúvida, contacte-nos através de www.momi.store.

Para garantir a segurança dos seus filhos, leia atentamente o manual de instruções e siga as recomendações para uma utilização segura do produto.

IMPORTANTE:

Guarde o manual de instruções e a embalagem para o futuro, uma vez que contém informações importantes. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

GARANTIA:

O fabricante fornece uma garantia de 2 anos para o produto.

EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES DA GARANTIA:

Assumimos a responsabilidade pela qualidade dos nossos produtos. A nossa garantia não cobre defeitos e danos provocados por uma utilização incorrecta do produto ou por danos mecânicos.

CUIDE DO MEIO AMBIENTE:

Quando deixar de utilizar o produto, elimine-o numa instalação adequada, de acordo com a legislação local.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA ATENÇÃO – PERIGO DE AFOGAMENTO

- Bebés afogaram-se no banho.
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
- Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho.
- Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo.
- Os bebés e as crianças pequenas correm o risco de se afogarem quando tomam banho.
- Nunca utilize este produto numa superfície superior não destinada a esse fim.
- O produto deve ser colocado de forma a impedir que a criança chegue à fonte de água quente e, assim, evite ser escaldada pela água quente.
- Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho ao seu filho/à sua filha.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes de o utilizar.
- Não utilize o produto se alguma das suas peças estiver danificada ou em falta.
- Não utilize peças sobresselentes ou acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO:

- Mantenha o produto limpo.
- Lave o produto com água morna e detergente neutro após cada utilização.
- Não utilize solventes porque podem danificar o produto.
- Manter fora do alcance das crianças.

Obrigado por ter lido este manual com atenção. Por favor, guarde-o.

Poštovani,

Hvala na kupnji **MoMi NATA**. Nadamo se će kupljeni proizvod ispuniti Vaša očekivanja. Radi brige zbog sigurnosti djece, pažljivo pročitajte korisničke upute i slijedite preporuke kako biste proizvod koristili na siguran način.

VAŽNO:

Zadržite priručnik i okvir za buduću referencu jer sadrže važne informacije. Držite ih izvan dohvata djece.

JAMSTVO:

Proizvođač daje 2. godine jamstva na proizvod.

ISKLUČENJA I OGRANIČENJA JAMSTVA:

Odgovorni smo za kvalitetu naših proizvoda. Naše jamstvo ne pokriva nedostatke i oštećenja nastala nepravilnom uporabom proizvoda ili mehaničkim oštećenjima.

BRIGA ZA OKOLIŠ:

Kada više ne koristite proizvod, odložite ga na odgovarajuće mjesto u skladu s lokalnim zakonima.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE PAŽNJA – OPASNOST OD UTAPANJA

- Djeca su se utopila prilikom kupanja.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode (u svega 2 cm visine) u kratkom vremenskom razdoblju.
- Ostanite uvijek u dodiru s djetetom tijekom njegovog kupanja.
- Nikada ne ostavljajte dijete u kupki bez nadzora, čak ni na trenutak. Ako morate izaći iz prostorije, ponesite dijete sa sobom.
- Bebe i mala djeca su u opasnosti od utapanja tijekom kupanja.
- Ovaj proizvod se nikada ne smije koristiti na visećoj površini koja za to nije namijenjena.
- Proizvod treba postaviti tako da dijete ne može doći do izvora tople vode i tako izbjeći opekline vrućom vodom.
- Prije kupanja djeteta uvijek provjerite temperaturu vode.
- Prije uporabe provjerite stabilnost proizvoda.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja od njegovih komponenti oštećena ili nedostaje.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili dodatke osim onih koje je odobrio proizvođač.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- Proizvod održavajte čistim.
- Nakon svake uporabe proizvod treba oprati toplom vodom s neutralnim deterdžentom.
- Ne koristite otapala, mogu oštetiti proizvod.
- Čuvati izvan dohvata djece.

Hvala što ste pažljivo pročitali upute. Molimo da ih sačuvate.

Stimați clienți,

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea **MoMi NATA**. Avem speranța, că produsul achiziționat va satisface așteptările d-voastră.

Pentru siguranța copiilor, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiune de utilizare și să urmați recomandările acestuia pentru utilizarea în siguranță a produsului.

IMPORTANT:

Păstrați instrucțiunile și cutia de carton pentru referințe viitoare, deoarece conțin informații importante. Nu le țineți la îndemâna copiilor.

GARANȚIE:

Producătorul pentru produs oferă garanție pentru o perioadă de 2 ani.

EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE GARANȚIEI:

Suntem responsabili pentru calitatea produselor noastre. Garanția noastră nu acoperă defecte și deteriorări legate de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau deteriorări mecanice.

PROTEJAȚI MEDIUL ÎNCONJURĂTOR:

Dacă încetați să folosiți produsul vă rugăm să-l eliminați corespunzător în conformitate cu legislația locală.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ ATENȚIE – PERICOL DE ÎNEC

- Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul înbăierii.
- Copiii se pot îneca foarte repede în apă cu nivel redus, chiar și de 2 cm.
- Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înbăierii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.
- Bebelușii și copiii mici sunt expuși riscului de înec atunci când fac baie.
- Acest produs nu trebuie utilizat niciodată pe o suprafață suspendată care nu este destinată acestuia.
- Pentru a evita opărirea cu apa fierbinte, poziționați produsul într-o poziție care să împiedice copilul să ajungă la sursa de apă.
- Verificați temperatura apei din cadă înainte de a face baie copilului.
- Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Nu folosiți niciodată produsul dacă oricare dintre componentele sale este deteriorată sau lipsește.
- Nu folosiți niciodată piese de schimb sau accesorii, altele decât cele aprobate de producător.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA:

- Păstrați produsul curat.
- După fiecare utilizare spălați produsul cu apă caldă și detergent cu pH neutru.
- Nu folosiți solvenți, aceștia pot deteriora produsul.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Mulțumim că ați citit instrucțiunea cu atenție. Vă rugăm să o păstrați.



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na webovej stránke:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

As condições detalhadas da garantia estão disponíveis no site:

Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na web stranici:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:





www.momi.store

Producent/Producer/Hersteller/Producteur:
TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland

www.momi.store